

**BỘ TÀI CHÍNH
TỔNG CỤC HẢI QUAN**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Số: **5013** /TCHQ-TXNK

Hà Nội, ngày **20** tháng 9 năm 2012

V/v vương mắc phân loại và áp dụng
mức thuế máy bơm phòng nổ dùng
trong hầm lò

Kính gửi: Cục Hải quan tỉnh Lạng Sơn.

Tổng cục Hải quan nhận được công văn số 1590/HQLS-TXNK vương mắc phân loại, áp mã số tính thuế đối với mặt hàng bơm nước phòng nổ dùng trong hầm lò. Tổng cục Hải quan có ý kiến như sau:

Căn cứ Thông tư số 157/2011/TT-BTC ngày 14/11/2011 của Bộ Tài chính về việc Ban hành Biểu thuế xuất khẩu, Biểu thuế nhập khẩu ưu đãi theo danh mục mặt hàng chịu thuế;

Trường hợp Tập đoàn Công nghiệp Than – Khoáng sản Việt Nam (VINACOMIN) và các doanh nghiệp trực thuộc VINACOMIN nhập khẩu hoặc ủy thác nhập khẩu mặt hàng Máy bơm nước phòng nổ dùng trong hầm lò, Cục Hải quan Lạng Sơn thực hiện phân loại theo mã số 9817.10.00, thuế suất thuế nhập khẩu ưu đãi 3% và áp dụng các điều kiện và quyết toán theo quy định tại Mục II Phụ lục II Biểu thuế NK ưu đãi ban hành kèm theo Thông tư số 157/2011/TT-BTC.

Tổng cục Hải quan thông báo để Cục Hải quan tỉnh Lạng Sơn biết và thực hiện.

Nơi nhận: *Th*

- Như trên;
- Các Cục HQ tỉnh, TP (để t/hiện)
- Lưu: VT, TXNK (3b)

KT TỔNG CỤC TRƯỞNG
PHÓ TỔNG CỤC TRƯỞNG

Trương Việt Cường